

business on  
Das regionale Wirtschaftportal

Über business-on.de   Startseite   Impressum   Kontakt   Werbung   Partner   **RSS 2.0 FEED**

Region: Köln-Bonn 

**Aktuell**   Lokale Wirtschaft   Finanzen   Bizz Tipps   Marketing   Lifestyle   Fachwissen

Termine   **News**   IT & Telekommunikation   Recht & Steuern   Stellenmarkt

05.08.2008 10:42 Uhr   [Drucken](#)   [Versenden](#)   [Kommentare](#)

## DOLMETSCHER- UND ÜBERSETZERSERVICE

# Lingua-World dolmetscht Barack Obama

**Köln-Bonn.** Der Kölner 24 Stunden Dolmetscher- und Übersetzerservice Lingua-World hat sich in der letzten Zeit insbesondere bei kurzfristigen Dolmetschereinsätzen für den in Bonn ansässigen Dokumentations- und Ereigniskanal Phönix bewährt. So wurden auch unlängst gleich zwei politische Ereignisse von Lingua-World gedolmetscht. Zum einen die spontan einberufene Pressekonferenz zur Festnahme des ehemaligen serbischen Politikers und mutmaßlich Kriegsverbrechers Radovan Karadžić, und zum anderen die Wahlkampfrede des designierten amerikanischen demokratischen Präsidentschaftskandidaten Barack Obama an der Siegestsäule in Berlin.

„Es ist schön, dass uns dieser anspruchsvolle Fernsehsender Phönix immer wieder sein Vertrauen schenkt“, so Nelly Kostadinova, Gründerin und Geschäftsführerin von Lingua-World. „Mittlerweile sind wir auch durch weitere Dolmetscheraufträge u.a. für Sat.1 und n-tv in der Medienbranche– insbesondere in der Fernsehbranche– ganz gut etabliert, weil es gerade dort immer auf Flexibilität, Spontaneität, Schnelligkeit und Genauigkeit ankommt– und schließlich sind das unsere Stärken!“

Insgesamt verfügt das Unternehmen Lingua-World, das 1997 von [Nelly Kostadinova](#) in Köln gegründet wurde, bundesweit über ein Netz von 13 Standorten und einer weiteren Niederlassung im niederländischen Maastricht. Auch eine europaweite Expansion ist geplant.

(Redaktion)

## Kommentar schreiben »

Ihr (Nick-)Name:

Titel für Ihren Eintrag:

Kommentar:

Bei einer Antwort möchte ich per Email benachrichtigt werden an meine Emailadresse:  (wird nicht veröffentlicht)

Bitte übertragen Sie die dargestellte Zeichenfolge in das rechte Feld:

## PR Kolumne

präsentiert von



### Einblicke in die Öffentlichkeitsarbeit

- » Der Online-Pressebereich
- » Der Presseverteiler
- » Der Pressekontakt
- » Das Sponsoring
- » Die Pressemitteilung
- » Themenfindung für PR

## Top Weblink

ANZEIGE

- » Q4U - expanding internet business

**[Hier Weblink buchen!](#)**

## SAF Unternehmensverbund

ANZEIGE



### Kompetenz in Risiko- und Forderungsmanagement

Mit rund 10 Millionen Bonitätsprüfungen, 3,5 Millionen permanent bearbeiteter Inkassofälle sowie mehr als 2 Millionen ermittelter Adressen jährlich gehört der SAF Unternehmensverbund zu den größten Dienstleistern der Branche in Europa.

- » [Adressermittlung \(PDF\)](#)
- » [Bonitätsprüfung \(PDF\)](#)
- » [Inkasso \(PDF\)](#)

» [Mehr Infos](#)

## Eventfotos



**Produktpräsentation im Ideenreich Köln**

## Unternehmen aus der Region



### Kuraray Co. Ltd.:

Japaner setzen auf Troisdorfer Sicherheitsfolien

### Kunststoffma schinenbau:

Reifenhäuser spielt in der ersten Maschinenbauliga

### Societät Halm & Collegen:

Kompetenz in Versicherungs- und Verkehrssachen